



MULCO

Instructions Manual

English / Español

Miyota cal. JS05/15/25

Multifunctional

STOPWATCH FUNCTION: TIME MEASUREMENT UP TO 29min 59 sec

BATTERY: SR621SW

A) DISPLAYS AND BUTTONS

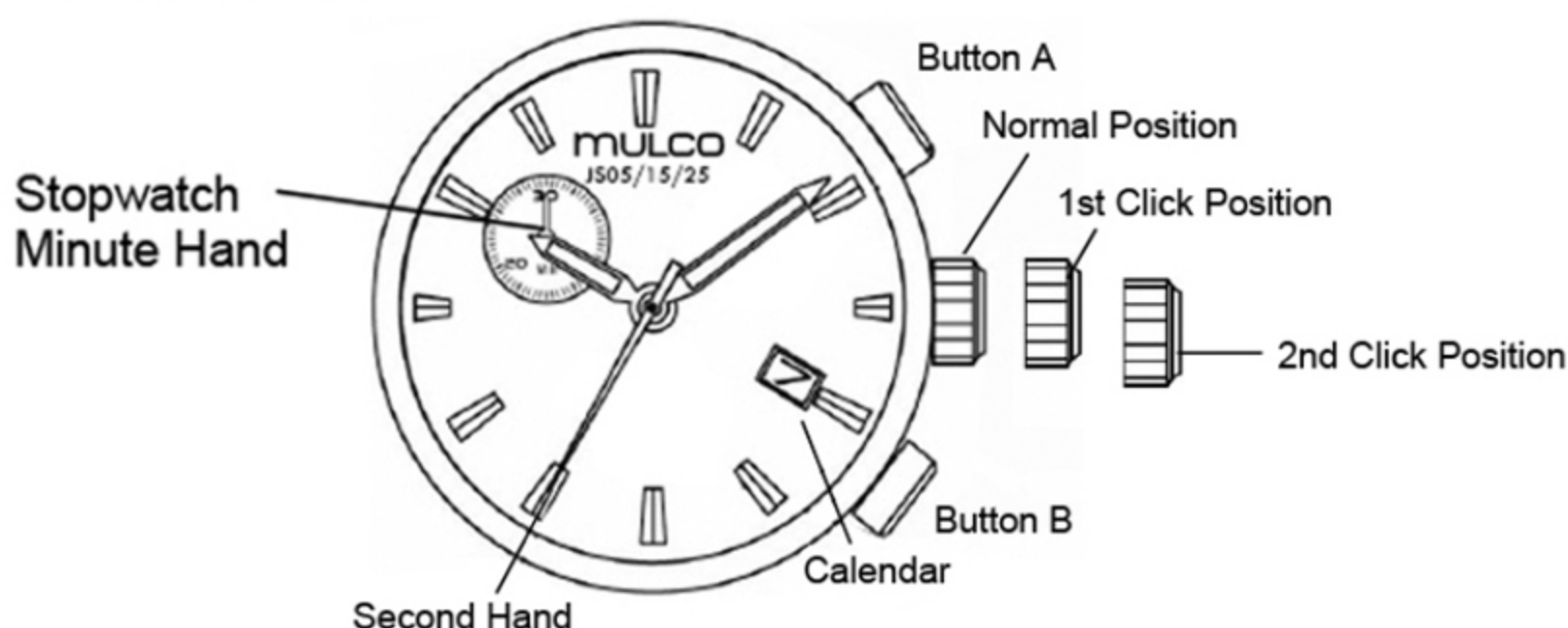
B) SETTING THE TIME

C) SETTING THE DATE

D) USING THE STOPWATCH

E) STOPWATCH RESET

A) DISPLAYS AND BUTTONS



B) SETTING THE TIME

1. Pull the crown out to the 2nd Click Position.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. After the time has been set, push the crown back to the Normal position.

C) SETTING THE DATE

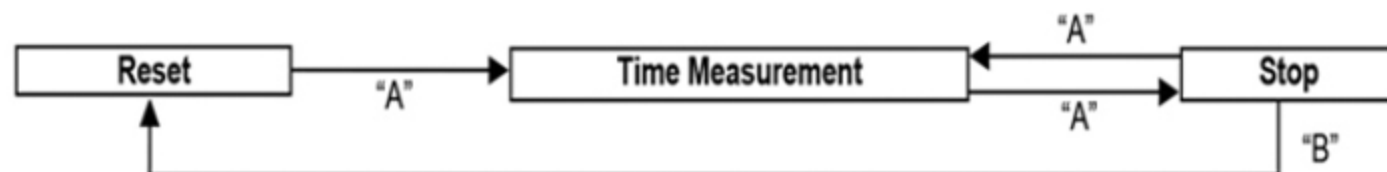
1. Pull the crown out to the 1st Click Position.
2. Turn the crown clockwise to set the date.
* If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.
3. After the date has been set, push the crown back to the Normal position.

D) USING THE STOPWATCH

This stopwatch is able to measure and display to maximum of 30 minutes.
Stopwatch will stop automatically after running continuously for 30 minutes.

[Measuring time with the stopwatch]

1. Press button "A" to start the stopwatch.
2. The stop watch can be started and stopped each time button "A" is pressed.
3. Pressing button "B" resets the stopwatch and stopwatch minute and second hands return to their Zero positions.



E) STOPWATCH RESET (INCL. AFTER REPLACING BATTERY)

This procedure should be performed when the stopwatch minute hand does not return to the Zero position.

1. Pull the crown out to the 2nd Click Position.
2. Press the button "B" to set the stopwatch second hand back.
* The stopwatch minute hand is synchronized with stopwatch second hand.
3. Once the hand's been zeroed, reset the time and return the crown to its normal position.



MULCO

Instructions Manual

English / Español

Miyota cal. JS05/15/25

Multifunctional

FUNCIÓN DE CRONÓMETRO: MEDICIÓN DE TIEMPO CON LA MANECILLA PEQUEÑA HASTA 29 minutos

BATERÍA: SR621SW

A) VISUALIZACIÓN Y BOTONES

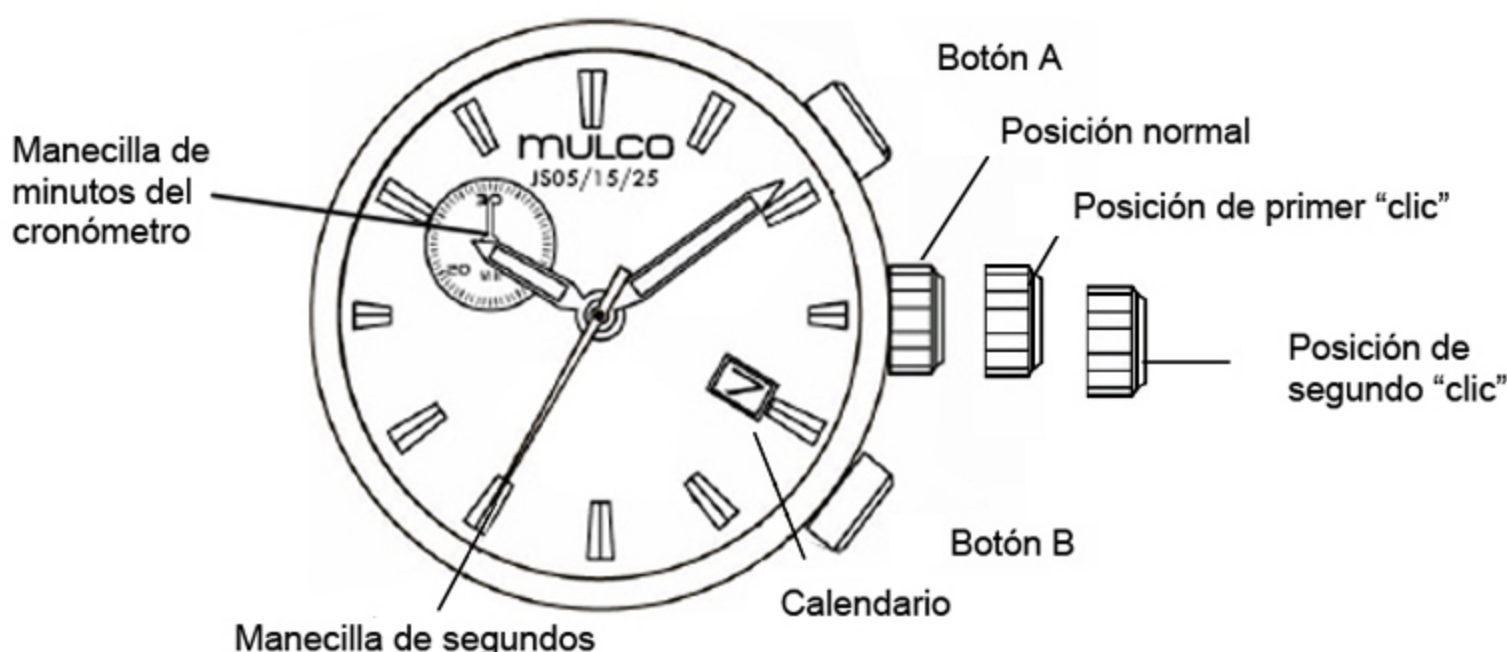
B) AJUSTE DE LA HORA

C) AJUSTE DE LA FECHA

D) USO DEL CRONÓMETRO

E) REINICIO DEL CRONÓMETRO

A) VISUALIZACIÓN Y BOTONES



B) AJUSTE DE LA HORA

1. Mueva la corona hasta la posición de segundo "clic".
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de horas y minutos.
3. Una vez ajustada la hora, presione la corona hasta la posición normal.

C) AJUSTE DE LA FECHA

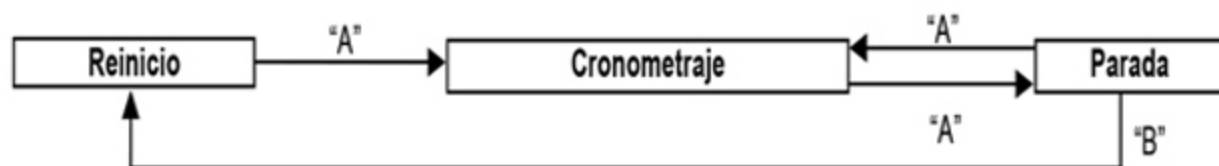
1. Tire de la corona hasta la posición de primer "clic".
2. Gire la corona de izquierda a derecha para ajustar la fecha.
- * Si la fecha se ajusta entre las 9:00 de la noche y la 1:00 de la mañana, la fecha indicada por el cronómetro puede no cambiar al día siguiente.
3. Después de ajustar la fecha, vuelva a poner la corona en su posición normal.

D) USO DEL CRONÓMETRO

Este cronómetro puede medir y mostrar la hora en un máximo de 29:59 minutos.
El cronómetro se detendrá automáticamente después de funcionar de manera continua durante 30 minutos.

[Medición de tiempo con el cronómetro]

1. Presione el botón "A" para iniciar el cronómetro.
2. El cronómetro puede iniciarse y detenerse cada vez que se presione el botón "A".
3. Si se presiona el botón "B", el cronómetro y las manecillas de minutos y segundos del cronómetro vuelven a sus posiciones CERO.



E) REINICIO DEL CRONÓMETRO (INCLUSO DESPUÉS DE CAMBIAR LA BATERÍA)

Este procedimiento debe realizarse cuando la manecilla de minutos del cronómetro no vuelve a la posición CERO.

1. Tire de la corona hasta la posición de segundo "clic".
2. Presione el botón "B" para atrasar la manecilla de segundos del cronómetro.
* La manecilla de minutos del cronómetro está sincronizada con la manecilla de segundos del cronómetro.
3. Una vez puesta en cero la manecilla, reinicie la hora y vuelva a poner la corona en su posición normal.



MULCO

Instructions Manual

English / Español






Miyota cal. JS05/15/25

Multifunctional

Water Resistance Resistencia al agua






Indications

Use in water

Watch Dial	Back of the watch case					
		Light exposure (light spray, perspiration, light rain)	Moderate exposure (swimming, washing dishes, etc)	Skin diving, water sports (no oxygen cylinder)	Scuba diving with oxygen cylinder	Pulling out the crown when the watch is wet
3 atm	W/R 3 atm	OK	NO	NO	NO	NO
5 atm	W/R 5 atm	OK	OK	NO	NO	NO
10 atm	W/R 10 atm	OK	OK	OK	NO	NO

Indicaciones

Uso en el agua

Dial	Tapa Trasera					
		Exposición menor (lavarse la cara, lluvia)	Exposición moderada (lavar, tareas de cocina, natación)	Buceo de superficie, deportes marinos	Buceo con escafandra usando un tanque de aire	Halar la corona para afuera cuando el reloj está mojado
3 atm	W/R 3 atm	OK	NO	NO	NO	NO
5 atm	W/R 5 atm	OK	OK	NO	NO	NO
10 atm	W/R 10 atm	OK	OK	OK	NO	NO